

## DESCRIPTION



- Sensation de douceur et de fraîcheur garantie sur ces randonnées qui ondulent au pied des Monts de Vaucluse.
- À effectuer à pied ou pour les plus sportifs en courant, elles vous offrent tout au long de leur tracé, des couleurs très changeantes au gré de la lumière et des saisons. Elles serpentent autour des restanques (murs en pierre sèche), bories et riaille (ancien cours d'eau) à la découverte de la garrigue provençale.
- Vous suivez le circuit jaune, bifurquez chemin de l'ermite pour la montée du puy.
- Vous poursuivez sur le circuit bleu et rouge, direction Fonceverane et le chemin de Fontblanque pour arriver aux terres agricoles, à la hauteur de la riaille du Peyrard un retour bien mérité pour le parcours bleu.
- Vous continuez sur le circuit rouge, un sentier à la végétation verdoyante vous amène à la ruine des Beaumettes et le chemin de l'Espoul. Plus que quelques kilomètres et vous voilà presque arrivé en passant par le puy de l'hôpital.

## DESCRIPTION



- A feeling of coolness and mildness is guaranteed during your walk! Walking or running (for sportsmen and women), you will discover through the beautiful clear light and the soft colours that enrobe the "Monts de Vaucluse", elements of the drystone architecture: "restanques" (low stonewalls) and "bories" (rounded stone shelters), the work of resourceful farmers.
- If you are following the yellow circuit, take the "Chemin de l'Ermite" and climb the "Puy".
- If you want to continue on the blue or red circuit, take the direction of Fonceverane via the "Chemins de Peyrotte" and "Fontblanque", it will lead you to a vineyard. To return to the sports ground, you can take the "Riaille du Peyrard".
- Continuing on the red circuit, a single track lined with pines and oaks will bring you to "les Beaumettes" (a ruin) and then to the "Chemin de l'Espoul". There are only a few kilometres left before you arrive, passing by the "Puy de l'Hôpital".



...à découvrir aussi  
...discover also

## CHARTE NATURE

Pour une bonne pratique des loisirs de plein air, je respecte la charte nature :

- Je respecte le tracé des sentiers et je n'utilise pas de raccourcis (afin de limiter le piétinement de la végétation et l'érosion), je ne pénètre pas dans les propriétés privées.
- Je pense aux autres, à la sérénité de la nature ; je ne suis pas le seul à fréquenter les chemins.
- J'apprends à connaître et à respecter la faune et la flore, surtout dans les espaces sensibles, je comprends ainsi pourquoi il convient de les préserver.
- Je ne laisse ni trace de mon passage, ni déchets. Je les emporte jusqu'à la prochaine poubelle.
- Je ne fais pas de feu dans la nature
- Je ne dégrade ni les cultures, ni les plantations et ne dérange pas les animaux domestiques ou troupeaux.
- Je tiens mon chien en laisse, il pourrait malencontreusement provoquer des dommages ou être victime d'un accident.
- Je me renseigne en période de risque d'incendie (préfecture : 04 88 17 80 00) ou de chasse (mairie : 04 90 61 45 00). Certains itinéraires peuvent être dangereux voire interdits.
- Je prends connaissance à l'avance des difficultés et de la distance du trajet choisi et je ne prends pas de risques inutiles.
- Je m'informe des conditions météorologiques avant le départ (Météo France : 08 92 68 02 84).
- Je prévois un équipement adapté à l'activité que je pratique.

### À VÉLO:

- Je respecte le Code de la route, et maîtrise et contrôle ma vitesse en toutes circonstances.
- Le port du casque est vivement conseillé.

## GUIDELINES

To have a pleasant walk, I respect the charter for nature :

- I stay on the trails and don't take shortcuts to avoid trampling on vegetation and erosion, or intrusion on private properties.
- I respect nature's serenity; I am not alone on the paths.
- I learn to know and respect fauna and flora, in order to understand why it is important to preserve them.
- I don't leave rubbishes on my path, I bring them to the next trash bin,
- I don't make fire in the nature,
- I don't damage cultures and plantations, and don't disturb farm animals.
- I keep my dog on a lead, it could unfortunately make damages or have an accident,
- I find out about risks of fire (préfecture : +33 (0)4 88 17 80 00) and hunting
- (mairie : +33 (0)4 90 61 45 00) in the area. Certain itineraries could sometimes be dangerous.
- I get informed in advance of the difficulty and the distance of the itinerary chosen,
- I will keep myself informed about meteorological conditions before starting
- (Météo France : +33 (0)8 92 68 02 84),
- I have an appropriate equipment to my activity.

### ON BICYCLE:

- I will respect the traffic rules and control my speed and trajectory in any circumstances
- We strongly advise you to wear a helmet.

## OFFICE DE TOURISME

Place Gabriel Moutte • 04 90 61 31 04  
porteduventoux.com

## SERVICE MUNICIPAL DES SPORTS

Complexe Sportif Paul de Vivie  
391 avenue René Char  
04 90 66 33 43

### Autres numéros utiles

Secours : 112 • Police Municipale : 04 90 66 55 51  
Météo France : 0892 680 284

[www.pernes-les-fontaines.fr](http://www.pernes-les-fontaines.fr)



Photos: Mairie de Pernes-les-Fontaines / Office de Tourisme Porte du Ventoux  
Imprimé sur papier PEFC • www.compo-typo-relief.com - Imprim Vert - Janvier 2022

 Pernes-les-Fontaines  
ville d'eau et d'histoire



# RANDONNÉES PÉDESTRES HIKING



## Circuits Itineraries

- 1** — Facile / Easy  
5 km / 1 heure  
Dénivelé + 71 m
- 2** — Moyen / Medium  
10 km / 2 h 30  
Dénivelé + 127 m
- 3** — Moyen / Medium  
14 km / 3 h 30  
Dénivelé + 174 m



**Suivez le fléchage !**  
**Follow the signs !**

## Balisage Signposted circuit

- Continuité
- Changement de direction
- ✗ Mauvaise direction

## Légende / Legend

**DÉPART** Complexe sportif /  
**DEPARTURE** Sports complex



Office de Tourisme /  
Tourist Office

Point de vue /  
Scenic outlook

